



APCD del condado de Imperial
Operaciones de reacabado automotriz
Regla 427
Modificación: 02/23/2010 | Entrada en vigencia: 04/01/2010



Categoría del revestimiento	lb/gal (g/l)	Límite: COV reglamentario (menos agua, menos exentos)			
Solvente (limpiador de superficies)	0.21 (25)*	* El contenido de COV se aplica solamente a esta categoría			
Revestimiento de pretratamiento	5.5 (660)				
Imprimador/Imprimantes para superficie	2.1 (250)				
Sellador imprimador	2.1 (250)				
Revestimiento de una sola etapa	2.8 (340)				
Revestimiento de color	3.5 (420)				
Revestimiento transparente	2.1 (250)				
Capa de acabado uniforme	4.5 (540)				
Promotor de adherencia	4.5 (540)				
Código y nombre del producto		Reductor	Proporciones de mezcla	Contenido de COV	
Solvente (limpiador de sustratos) Límite: 0.21 lb/gal (25 g/l)					
CFX435LV - Limpiador de bajo COV		Agua	1 : 1	0.20 (25)	
SWX350 H2O-SO-CLEAN® Removedor de cera y grasa		-	-	0.17 (20)	
Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Reductor	Proporciones de mezcla	COV aplicado Menos agua Menos exentos	
Revestimiento de pretratamiento Límite: 5.5 lb/gal (660 g/l)					
F4945 Imprimador antioxidante COV 5.5	F4946	-	1 : 1	5.32 (637)	
SXA1031 Imprimador decapante – Gris	-	-	Aerosol	N/A	
Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Aditivos	Reductor	Proporciones de mezcla	COV aplicado Menos agua Menos exentos
Imprimador/Imprimantes para superficie Límite: 2.1 lb/gal (250 g/l)					
ESU410 2.1/2.8 Imprimador de poliuretano	ESU419	ESX590	-	5 : 1 + 6 oz/gal RTS	1.99 (238)
ESU470 Imprimador epóxico húmedo sobre húmedo COV 2.1 - Gris	ESU479	-	ESR300 o ESR310	2 : 1 : 1 ó 2 : 1 : 2 (reductor último)	2.07 (248)
ESU480/481/482 Imprimante epóxico COV 2.1	ESU489	-	-	4 : 1	2.09 (250)
F3970/BK/WH Imprimador con ultra alto contenido de sólidos	F3971	F3400 o F3405	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 + 6 oz / RTS gal + 10% reductor opcional	2.07 (248)
F3998 Imprimador tapaporos COV 2.1	F3999	-	-	2 : 1	1.99 (238)
F4921/BK/WH Imprimador epóxico COV 2.1	F4922	-	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 : 1	2.05 (246)
F4932/BK/WH WH 2.1 Imprimante para Superficie de COV secado rápido	F4933	-	F3385, F3390 or F3395	4 : 1 : 1	2.08 (249)
F4935/36/37 Imprimadores epóxicos con alto contenido de sólidos	F4938	-	-	1 : 1	2.08 (249)
Revestimiento de una sola etapa Límite: 2.8 lb/gal (340 g/l)					
ESSS Esmalte de poliuretano de una sola etapa	ESH200	ESX5XX	-	6 : 1 : 1	2.76 (331)
FDGU Esmalte de poliuretano de una sola etapa con ultra alto contenido de sólidos	F3260	F3400, F3405 o F3410	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 + 6 oz / gal RTS + 10% reductor	2.82 (338)
FDSU Poliuretano de una sola etapa con ultra alto contenido de sólidos	F3260	F3400, F3405 o F3410	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 + 6 oz / gal RTS + 10% reductor	2.82 (338)

Regla 427 APCD del condado de Imperial – DELFLEET ESSENTIAL® y DELFLEET® Evolution de PPG



APCD del condado de Imperial
Operaciones de reacabado automotriz
Regla 427

Modificación: 02/23/2010 | Entrada en vigencia: 04/01/2010



Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Aditivos	Reductor	Proporciones de mezcla	COV aplicado Menos agua Menos exentos
Revestimiento de color					Límite: 3.5 lb/gal (420 g/l)
ESSS Basecoat Polyurethane Basecoat	ESH210	ESB800	-	2 : 1 : 1	3.04 (364)
FBCH Capa base de poliuretano con alto contenido de sólidos	F3200, F3259 o F3260	F3440, F3441 o F3442	-	3 : 1 : 1	3.47 (416)
FBCS Capa base con alto contenido de sólidos - Rápida	F3200 o F3260	-	F3385	3 : 1 + 10%	3.04 (364)
FBCS Capa base con alto contenido de sólidos - Rápida	F3200 o F3260	-	F3330, F3340, F3350 o F3360	3 : 1 + 10%	3.41 (409)
Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Aditivos	Reductor	Proporciones de mezcla	COV aplicado Menos agua Menos exentos
Revestimiento transparente					Límite: 2.1 lb/gal (250 g/l)
ESC621 Revestimiento transparente COV 2.1	ESH200	-	ESX711, ESX721, ESR300 o ESR310	4 : 1 : 1	2.06 (247)
F3921 Revestimiento transparente COV 2.1	F3210 o F3211	-	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 : 1/2	2.05 (246)
Productos adicionales: (la lista no tiene la intención de incluir todos)					
SU4901 Esponja para limpiar y raspar	FBCH500 FBCH Difuminado transparente			SU4903 Adhesivo avanzado para plásticos	
SLV73 Eliminador de punteado	FDGU500 FDGU Difuminado transparente			SXA840 Disolvente para difuminado	

Regla 427 APCD del condado de Imperial – DELFLEET ESSENTIAL® y DELFLEET® Evolution de PPG

Esta tabla para pared “Regla 427 APCD (PPG Delfleet) del condado de Imperial” tiene la intención de proporcionar INFORMACIÓN a los clientes de PPG. Al entregar esta tabla de pared, PPG no genera garantías separadas o adicionales, ni expresas ni implícitas, y no asume responsabilidad o compromiso alguno derivados de su uso. Es responsabilidad de cada cliente, REVENDEDOR Y USUARIO FINAL de los productos de PPG determinar y comprobar de manera independiente que sus prácticas son legales, apropiadas y que constituyen una administración segura y sólida del producto. Esta tabla para pared “Regla 427 APCD (PPG Delfleet) del condado de Imperial” no incluye la totalidad de los productos Delfleet que actualmente cumplen con la regla. Los productos representativos mencionados cumplen con los límites de COV estipulados en la Regla 427 APCD del condado de Imperial, vigentes a la fecha de divulgación de esta tabla de pared; sin embargo, cambios posteriores en la Regla 427 APCD del condado de Imperial es posible que generen una modificación en el estatus de cumplimiento de los productos mencionados. Es responsabilidad del usuario final revisar y cumplir con las regulaciones actuales, incluidos los límites de COV aplicables a la categoría de revestimientos, a la fecha de compra y/o uso del producto. Este documento NO TIENE LA INTENCIÓN de definir o crear derechos ni obligaciones legales. Es responsabilidad de cada cliente, REVENDEDOR Y USUARIO FINAL cumplir todas las leyes aplicables federales, estatales y locales.



PPG Industries, Inc.
 Revestimientos Comerciales
 19699 Progress Drive
 Strongsville, OH 44149
 1-800-647-6050

PPG Canada Inc.
 2301 Royal Windsor Drive, Unit #6
 Mississauga, Ontario L5J 1K5
 1-888-310-4762